ISO/PRF 9211-1:2023(E)

ISO/TC 172/SC 03

Secretariat: JISC

Date: 2023-11-24xx

Optics and photonics — Optical coatings

Part 1: Vocabulary

Optique et photonique — Traitements optiques

Partie 1: Vocabulaire

PROOF

Style Definition ...

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: + 41 22 749 01 11
~~Email~~E-mail: copyright@iso.org
Website: ~~www.iso.org~~www.iso.org

Published in Switzerland

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: HeaderCentered, Space After: 0 pt, Line spacing: single

Formatted: Left: 1.9 cm, Right: 1.9 cm, Bottom: 1 cm, Gutter: 0 cm, Header distance from edge: 1.27 cm, Footer distance from edge: 0.5 cm

Commented [eXtyles1]: The reference is to a withdrawn standard which has been replaced

ISO 20344, Personal protective equipment — Test methods for footwear

Formatted: Default Paragraph Font

Formatted: Default Paragraph Font

Formatted: Indent: Left: 0 cm, Right: 0 cm, Space Before: 0 pt, No page break before, Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers

Formatted: French (Switzerland)

Formatted: French (Switzerland)

Formatted: French (Switzerland)

Formatted: FooterPageRomanNumber

Contents

Foreword v
Introduction vi
Part 1: Vocabulary 1
1 Scope 1
2 Normative references 1
3 Terms and definitions 1
3.1 Basic terms and definitions 2
3.1.1 General terms 2
3.1.2 Terms for optical properties of a coated surface 2
3.1.3 Terms for polarization 5
3.1.4 Phase related terms 7
3.2 Designations of coatings by principal function 8
3.2.1 Reflecting function 8
3.2.2 Antireflecting function 8
3.2.3 Beam splitting function 8
3.2.4 Attenuating function 8
3.2.5 Bandpass or band rejection filtering function 8
3.2.6 Selecting or combining function 9
3.2.7 Polarizing function 9
3.2.8 Phase changing function 9
3.2.9 Absorbing function 9
3.2.10 Supplementary function 10
3.3 Terms related to common coating imperfections 11
3.3.1 Point-like imperfections 11
3.3.2 Line-like imperfections 11
3.3.3 Area-like imperfections 12
3.3.4 Volume-like imperfections 12
Annex A (informative) Micrographs of common types of coating imperfections 14
Bibliography 23

Foreword 4
Introduction 5
1 Scope 1
2 Normative references 1
3 Terms and definitions 1

© ISO 2023 – All rights reserved

Formatted: Font: 11 pt
Formatted: Font: 11 pt
Formatted: HeaderCentered, Left, Space After: 0 pt, Line spacing: single
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
Formatted: FooterPageRomanNumber

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: Font: 11 pt

Formatted: HeaderCentered, Space After: 0 pt, Line spacing: single

3.1 Basic terms and definitions 1
3.1.1 General terms 1
3.1.2 Terms for optical properties of a coated surface 2
3.1.3 Terms for polarization 5
3.1.4 Phase related terms 6
3.2 Designations of coatings by principal function 7
3.2.1 Reflecting function 7
3.2.2 Antireflecting function 7
3.2.3 Beam splitting function 7
3.2.4 Attenuating function 7
3.2.5 Bandpass or band rejection filtering function 7
3.2.6 Selecting or combining function 8
3.2.7 Polarizing function 8
3.2.8 Phase changing function 8
3.2.9 Absorbing function 8
3.2.10 Supplementary function 8
3.3 Terms related to common coating imperfections 10
3.3.1 Point-like imperfections 10
3.3.2 Line-like imperfections 10
3.3.3 Area-like imperfections 11
3.3.4 Volume-like imperfections 11
Annex A (informative) Micrographs of common types of coating imperfections 12
Bibliography 14

Formatted: FooterPageRomanNumber

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at ~~www.iso.org/patents~~ www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see ~~www.iso.org/iso/foreword.html~~www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 172, *Optics and photonic*, Subcommittee SC 3, *Optical materials and components*.

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 9211-1:2018), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

— ~~—~~addition of the definition of spectral optical density;

— ~~—~~explanations of subscript for spectral average;

— ~~—~~explanations of average transmittance, reflectance, absorptance, and optical density over wavelength or wave number.

A list of all parts in the ISO 9211 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at ~~www.iso.org/members.html~~www.iso.org/members.html.

Formatted: Font: 11 pt
Formatted: Font: 11 pt
Formatted: HeaderCentered, Left, Space After: 0 pt, Line spacing: single
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
Formatted: English (United Kingdom)
Formatted: Default Paragraph Font
Formatted: Default Paragraph Font
Formatted: Default Paragraph Font
Formatted: Default Paragraph Font
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
Commented [eXtyles2]: Invalid reference: "ISO 9211 series"
Formatted: Default Paragraph Font
Formatted: Default Paragraph Font
Formatted: Default Paragraph Font
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
Formatted: FooterPageRomanNumber

Introduction

The optical properties of a coated surface are characterized by spectrophotometric values. These values relate to the energy transported by electromagnetic waves (radiant or luminous) and they vary as a function of the wavelength, the angle of incidence, and the state of polarization. Additional influences can be caused by scattering.

NOTE 1 The functional spectral dependency is generally indicated by including the wavelength, (λ,) in parentheses as part of the symbol.

NOTE 2 The wavelength (λ) can be replaced by the wavenumber (σ) or the photon energy ($h\nu$). h = Planck constant; ν = frequency. The units recommended are the nanometre (nm) or the micrometre (μm) for the wavelength, the reciprocal centimetre (cm^{-1}) for the wavenumber and the electron volt (eV) for the photon energy.

When a coating is used at an angle of incidence different from zero, its characteristics depend upon the state of polarization of the incident radiation and it can influence the polarization state of the emergent radiation. It might then be necessary to indicate the orientation of the electric field vector in relation to the plane of incidence.

The coatings are defined according to their function, i.e. according to the nature of the principal modification to the surface properties that they realize. A coating intended to realize a principal function as defined in Table 1Table 1 can also include one or more secondary functions. Their relative importance with regard to the principal function may be indicated.

A surface for visual applications can be characterized by colorimetric parameters. These depend on the reference illumination source, the reference observer, and the optical properties of the surface. Colorimetric parameters are not part of this standard.

Examples of coating imperfections are given in Annex A.Annex A. Test methods for the surface imperfections are described in ISO 14997.

Formatted: Font: 11 pt
Formatted: Font: 11 pt
Formatted: HeaderCentered, Space After: 0 pt, Line spacing: single
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
Formatted: Default Paragraph Font
Formatted: Default Paragraph Font
Formatted: FooterPageRomanNumber

Optics and photonics — Optical coatings

Part 1: Vocabulary

WARNING — The electronic file of this document contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of the document. Users should therefore consider printing this document using a colour printer.

1 Scope

This document defines terms relevant to optical coatings. These terms are grouped in four classes: Terms and definitions, definition of coatings by function, definitions of common coating imperfections and other definitions.

This document identifies surface treatments of components and substrates excluding ophthalmic optics (spectacles) by the application of optical coatings and gives a standard form for their specification. It defines the general characteristics and the test and measurement methods whenever necessary, but is not intended to define the process method.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

<std>ISO 11145, Optics and photonics — Lasers and laser-related equipment — Vocabulary and symbols</std>

<std>ISO 80000-7, *Quantities and units — Part 7: Light and radiation*</std>

ISO 80000-7, *Quantities and units — Part 7: Light and radiation*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 11145 and ISO 80000-7 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

— ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obphttps://www.iso.org/obp

— IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/https://www.electropedia.org/

Formatted: Left: 1.9 cm, Right: 1.9 cm, Bottom: 1 cm, Gutter: 0 cm, Header distance from edge: 1.27 cm, Footer distance from edge: 0.5 cm

Formatted: Main Title 2, Space After: 0 pt, Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers

Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers

Formatted: Default Paragraph Font

Formatted: Default Paragraph Font

Formatted: Default Paragraph Font

Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm

Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers

Formatted: Default Paragraph Font

Formatted: Default Paragraph Font

Formatted: Default Paragraph Font

Formatted: Default Paragraph Font

Formatted: Default Paragraph Font

Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm

3.1 Basic terms and definitions

3.1.1 General terms

3.1.1.1
surface treatment of components and substrates
application of a coating of material(s) intended to modify the optical, physical or chemical characteristics originally possessed by the surface of a component

Note 1 to entry: The substrates are considered to be geometrically perfect and optically homogeneous. In reality, an assembly made up of a substrate and a coating is identified and measured experimentally as an entity.

3.1.1.2
incident medium
medium from which the electromagnetic radiation enters a coating

3.1.1.3
emergent medium
medium into which the electromagnetic radiation exits a coating

Note 1 to entry: Besides acting as mechanical support, the substrate carrying the coating physically can constitute the incident medium and/or the emergent medium.

3.1.1.4
clear aperture
effective aperture
surface area to meet specifications

3.1.1.5
rim
surface area outside of the clear aperture

3.1.1.6
witness sample
sample that represents the actual coated component used for spectral and environmental testing

Note 1 to entry: The details of witness samples and measurements (e.g. material, surface texture, dimensions, number per batch, position in the coating chamber, etc.) is subject to agreement between manufacturer and customer.

3.1.2 Terms for optical properties of a coated surface

3.1.2.1
spectral transmittance
$\tau(\lambda)$
ratio of the spectral radiant or luminous flux transmitted to that of the incident radiant or luminous flux

Note 1 to entry: Spectral transmittance is related to spectral optical density $D(\lambda)$ by the formula: $\tau(\lambda) = 10^{-D(\lambda)}$.

Note 2 to entry: Wherever the Greek letter τ is mistakable $T(\lambda)$ may be used.

© ISO 2023 – All rights reserved

2

- **Formatted:** Font: 11 pt
- **Formatted:** Font: 11 pt
- **Formatted:** HeaderCentered, Space After: 0 pt, Line spacing: single
- **Formatted:** Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.71 cm
- **Formatted:** Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.71 cm + 0.99 cm + 1.27 cm
- **Formatted:** Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
- **Formatted:** Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
- **Formatted:** Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
- **Formatted:** Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
- **Formatted:** Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
- **Formatted:** Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
- **Formatted:** Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.71 cm + 0.99 cm + 1.27 cm
- **Formatted:** Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
- **Formatted:** Regular Italic, Font: Bold, Not Italic
- **Formatted:** Regular, Font: Bold
- **Formatted:** Regular Italic, Font: Bold, Not Italic
- **Formatted:** Regular, Font: Bold
- **Formatted:** Superscript, Not Raised by / Lowered by
- **Formatted:** Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
- **Formatted:** FooterPageRomanNumber

3.1.2.2
average spectral transmittance over wavelength
~~$\tau_{ave}(\lambda_1 \text{ to } \lambda_2)$~~
$\boldsymbol{\tau_{ave}(\lambda_1 \text{ to } \lambda_2)}$
average of the spectral transmittance over a specified wavelength range

~~$$\tau_{ave}(\lambda_1 \text{ to } \lambda_2) = \frac{\int_{\lambda_1}^{\lambda_2} \tau(\lambda)\mathrm{d}\lambda}{\lambda_2 - \lambda_1} \approx \frac{\sum_{i=1}^{m} \tau(\lambda_i)\Delta\lambda}{\lambda_2 - \lambda_1} = \frac{\sum_{i=1}^{m} \tau(\lambda_i)}{m}$$~~

$$\tau_{ave}(\lambda_1 \text{ to } \lambda_2) = \frac{\int_{\lambda_1}^{\lambda_2} \tau(\lambda)\mathrm{d}\lambda}{\lambda_2 - \lambda_1} \approx \frac{\sum_{i=1}^{m} \tau(\lambda_i)\Delta\lambda}{\lambda_2 - \lambda_1} = \frac{\sum_{i=1}^{m} \tau(\lambda_i)}{m}$$

where

~~$$\Delta\lambda = \frac{\lambda_2 - \lambda_1}{m}$$~~

$$\Delta\lambda = \frac{\lambda_2 - \lambda_1}{m}$$

Note 1 to entry: The average spectral transmittance over wavelength has a different value than the average transmittance over wavenumber even if the range of wavelength is equivalent to the range of wavenumber.

Note 2 to entry: The range of wavelength and units ~~$(\lambda_1 \text{ to } \lambda_2)$~~ $(\lambda_1 \text{ to } \lambda_2)$ may be given.

Note 3 to entry: The index "avg" may be used instead of "ave".

3.1.2.3
average spectral transmittance over wavenumber
~~$\tau_{ave}(\sigma_1 \text{ to } \sigma_2)$~~
$\boldsymbol{\tau_{ave}(\sigma_1 \text{ to } \sigma_2)}$
average of the spectral transmittance over a specified wavenumber range

~~$$\tau_{ave}(\sigma_1 \text{ to } \sigma_2) = \frac{\int_{\sigma_1}^{\sigma_2} \tau(\sigma)\mathrm{d}\sigma}{\sigma_2 - \sigma_1} \approx \frac{\sum_{i=1}^{m} \tau(\sigma_i)\Delta\sigma}{\sigma_2 - \sigma_1} = \frac{\sum_{i=1}^{m} \tau(\sigma_i)}{m}$$~~

$$\tau_{ave}(\sigma_1 \text{ to } \sigma_2) = \frac{\int_{\sigma_1}^{\sigma_2} \tau(\sigma)\mathrm{d}\sigma}{\sigma_2 - \sigma_1} \approx \frac{\sum_{i=1}^{m} \tau(\sigma_i)\Delta\sigma}{\sigma_2 - \sigma_1} = \frac{\sum_{i=1}^{m} \tau(\sigma_i)}{m}$$

where

~~$$\Delta\sigma = \frac{\sigma_2 - \sigma_1}{m}$$~~

$$\Delta\sigma = \frac{\sigma_2 - \sigma_1}{m}$$

Formatted: Font: 11 pt
Formatted: Font: 11 pt
Formatted: HeaderCentered, Left, Space After: 0 pt, Line spacing: single
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
Formatted: FooterPageRomanNumber

Note 1 to entry: The average spectral transmittance over wavelength has a different value than the average transmittance over wavenumber even if the range of wavelength is equivalent to the range of wavenumber.

Note 2 to entry: The average spectral transmittance over wavenumber is used mainly for large ranges, i.e. broadband filters in the Infrared.

Note 3 to entry: The range of wavenumber and units ~~(σ_1 to σ_2)~~ (σ_1 to σ_2) may be given.

Note 4 to entry: The index "avg" may be used instead of "ave".

3.1.2.4
spectral reflectance
$\rho(\lambda)$
ratio of the spectral radiant or luminous flux reflected to that of the incident radiant or luminous flux

Note 1 to entry: Wherever the Greek letter ρ is mistakable $R(\lambda)$ may be used.

Note 2 to entry: Average spectral reflectance over wavenumber or over wavelength can be calculated in the same manner as that shown for spectral transmittance.

3.1.2.5
spectral absorptance
$\alpha(\lambda)$
ratio of the spectral radiant or luminous flux absorbed to that of the incident radiant or luminous flux

Note 1 to entry: Wherever the Greek letter α is mistakable $A(\lambda)$ may be used.

Note 2 to entry: The quantities defined in ~~3.1.2.1, 3.1.2.4~~3.1.2.1, 3.1.2.4 and ~~3.1.2.5~~3.1.2.5 are interrelated as follows:

~~$1 = \tau(\lambda) + \rho(\lambda) + \alpha(\lambda)$~~

$$1 = \tau(\lambda) + \rho(\lambda) + \alpha(\lambda)$$

with

~~$\tau(\lambda) = \tau_r(\lambda) + \tau_d(\lambda)$~~

~~$\rho(\lambda) = \rho_r(\lambda) + \rho_d(\lambda)$~~

$$\tau(\lambda) = \tau_r(\lambda) + \tau_d(\lambda)$$

$$\rho(\lambda) = \rho_r(\lambda) + \rho_d(\lambda)$$

where

$\tau_r(\lambda)$	is the specular spectral transmittance (regular);
$\rho_r(\lambda)$	is the specular spectral reflectance (regular);
$\tau_d(\lambda)$	is the diffuse spectral transmittance (scattered);
$\rho_d(\lambda)$	is the diffuse spectral reflectance (scattered).

Formatted: Font: 11 pt
Formatted: Font: 11 pt
Formatted: HeaderCentered, Space After: 0 pt, Line spacing: single
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
Formatted: Regular Italic, Font: Bold, Not Italic
Formatted: Regular, Font: Bold
Formatted: Regular Italic, Font: Bold, Not Italic
Formatted: Regular, Font: Bold
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers
Formatted: Regular Italic, Font: Bold, Not Italic
Formatted: Regular, Font: Bold
Formatted: Regular Italic, Font: Bold, Not Italic
Formatted: Regular, Font: Bold
Formatted: Adjust space between Latin and Asian text, Adjust space between Asian text and numbers, Tab stops: Not at 0.7 cm + 1.4 cm + 2.1 cm + 2.8 cm + 3.5 cm + 4.2 cm + 4.9 cm + 5.6 cm + 6.3 cm + 7 cm
Formatted: Default Paragraph Font
Formatted ...
Formatted ...
Formatted: Subscript, Not Raised by / Lowered by
Formatted ...
Formatted Table
Formatted: Subscript, Not Raised by / Lowered by
Formatted ...
Formatted: Subscript, Not Raised by / Lowered by
Formatted ...
Formatted: Subscript, Not Raised by / Lowered by
Formatted ...
Formatted: FooterPageRomanNumber